



A8136



VivoMouse WT710/WT720 quick start guide

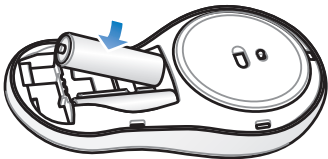




1

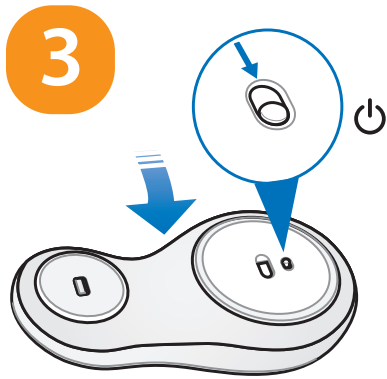


2



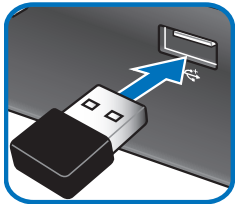
2







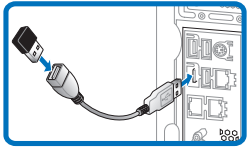
4



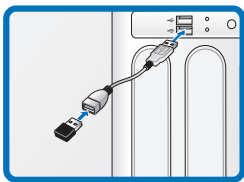
or



or



or





- E** **IMPORTANT!** Connect the VivoMouse's USB receiver to a USB 2.0 port that is far from a USB 3.0 port with a USB 3.0 device.

NOTE: When using your VivoMouse from a distance, we recommend you to use the bundled USB-extender cable.

- C** **重要！** 请将 VivoMouse 的 USB 接收器连接到远离有 USB 3.0 设备的 USB 3.0 接口的 USB 2.0 接口上。

NOTE: 远程使用 VivoMouse 时，建议您使用附赠的 USB 延长线。

- T** **重要！** 請將 VivoMouse 的 USB 接收器連接到遠離有 USB 3.0 裝置的 USB 3.0 連接埠的 USB 2.0 連接埠上。

注意：遠端使用 VivoMouse 時，建議您使用附贈的 USB 延長線。

- ARB** **هام!** وصل جهاز استقبال USB لـ VivoMouse بمنفذ USB 2.0 بعيد عن منفذ USB 3.0 باستخدام جهاز USB 3.0.

ملاحظة: عند استخدام VivoMouse من مسافة، فإننا ننصحك باستخدام كابل تمديد USB المرفق.

- FA** **اهم!** گیرنده USB VivoMouse را به آن پورت USB 2.0 که از پورت USB 3.0 متصل به دستگاه USB 3.0 فاصله دارد، وصل کنید.

اخطار: زمانی که از VivoMouse استفاده می کنید و از دستگاه فاصله دارید، پیشنهاد می کنیم از سیم رابط USB بهره ببرید.





- ID** **PENTING!** Sambungkan penerima USB VivoMouse ke port USB 2.0 yang berada jauh dari port USB 3.0 dengan perangkat USB 3.0.

CATATAN: Bila Anda menggunakan VivoMouse dari jauh, sebaiknya gunakan kabel sambung USB yang disertakan.

- J** **重要:** USB 3.0との干渉を避けるため、USBレシーバーはUSB 3.0ポートおよびUSB 3.0デバイスから離れたUSB 2.0ポートに接続してください。

注意: VivoMouseレシーバーの受信感度が悪い場合は、付属のUSB延長ケーブルを使用してUSBレシーバーを受信感度の良い場所に設置してご使用ください。

- K** **중요!** VivoMouse의 USB 수신기를 USB 3.0 장치의 USB 3.0 포트가 아닌 USB 2.0 포트에 연결합니다.

참고: 떨어진 곳에서 VivoMouse를 사용할 때에는 번들 USB-확장 케이블을 사용하십시오.

- TH** **สำคัญ!** เชื่อมต่อตัวรับสัญญาณ USB ของ VivoMouse เข้ากับพอร์ต USB 2.0 ซึ่งอยู่ห่างจากพอร์ต USB 3.0 ตามอุปกรณ์ USB 3.0

หมายเหตุ: เมื่อใช้ VivoMouse จากระยะไกล เราแนะนำให้คุณใช้สายต่อ USB ที่ให้มา

- VN** **QUAN TRỌNG!** Cắm thiết bị nhận USB của chuột VivoMouse vào cổng USB 2.0 nằm cách xa cổng USB 3.0 qua thiết bị USB 3.0.

LƯU Ý: Khi sử dụng chuột VivoMouse từ xa, chúng tôi khuyên bạn nên sử dụng cáp mở rộng USB kèm theo.



5

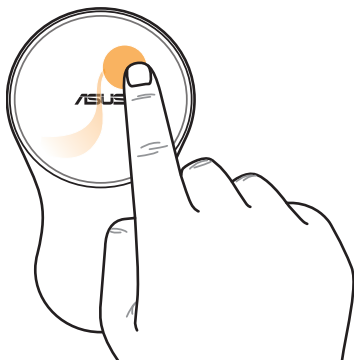




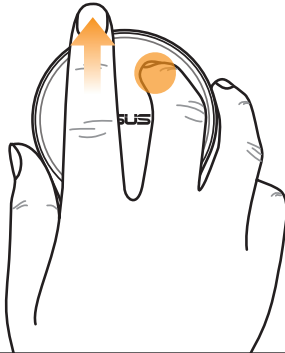
- E** **NOTE:** If the Setup Wizard does not appear, download it from <http://support.asus.com>.
- C** **注意：**若设置向导未出现，请从以下网址下载：
<http://support.asus.com>。
- T** **注意：**若設定精靈未出現，請從以下網址下載：
<http://support.asus.com>。
- ARB** **نکته:** در صورتی که راهنمای گام به گام راهاندازی نمایان نشد، آن را از <http://support.asus.com> دانلود کنید.
- FA** **نکته:** در صورتی که راهنمای گام به گام راهاندازی نمایان نشد، آن را از <http://support.asus.com> دانلود کنید.
- ID** **CATATAN:** Jika Wizard Konfigurasi tidak ditampilkan, download konfigurasi dari <http://support.asus.com>.
- J** **注意:** セットアップウィザードが起動しない場合は、ASUSサポートサイトから最新のファイルをダウンロードしてください。 <http://support.asus.com>
- K** **참고:** 설치 마법사가 나타나지 않으면 <http://support.asus.com>에서 다운로드 받으십시오.
- TH** **หมายเหตุ:** ถัดตัวช่วยสร้างการตั้งค่าไม่ปรากฏขึ้น, ให้ดาวน์โหลดจาก <http://support.asus.com>
- VN** **LƯU Ý:** Nếu Setup Wizard (Thuật sĩ cài đặt) không hiển thị, hãy tải nó về từ <http://support.asus.com>.



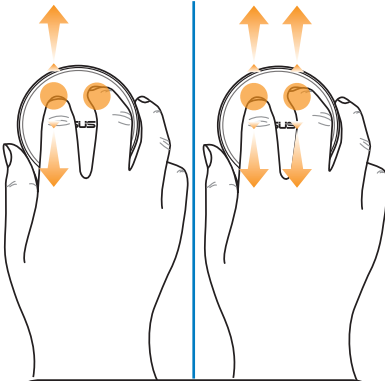
VivoMouse Gestures



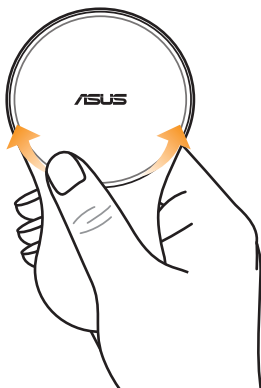
- E** Controlling the cursor **C** 控制光标
- T** 控制游標 **ARB** التحكم في المؤشر
- FA** كنترول مكان نما **ID** Mengontrol kursor
- J** カーソルの操作 **K** 커서 제어하기
- TH** การควบคุมเคอร์เซอร์ **VN** Điều khiển con trỏ



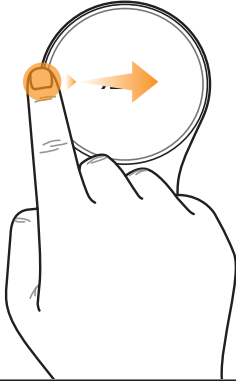
E Right-click **C** 右击 **T** 右按 **ARB** نقرة يمينى
FA کلیک راست **ID** Klik kanan **J** 右クリック
K 오른쪽 클릭 **TH** คลิกลขวา **VN** Nhấp phải



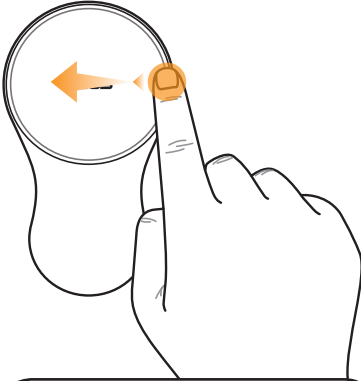
- E** Scrolling/panning or sweep to up/down
- C** 滚动或左右滑动 **T** 捲動或左右滑動
- ARB** التمرير / التحريك أو الدفع لأعلى / لأسفل
- FA** حرکت / چرخش یا جارو کردن به سمت بالا/پایین
- ID** Menggulir/melakukan panning atau menggeser cepat ke atas/ke bawah
- J** 左右にパン (スクロール) またはスワイプ
- K** 왼쪽/오른쪽으로 밀거나 스크롤링/패닝 합니다.
- TH** การเลื่อน/ การแพน หรือการกวาดไปทางซ้าย/ ขวา
- VN** Cuộn/chuyển sang trái/phải hoặc chuyển nhẹ lên/xuống



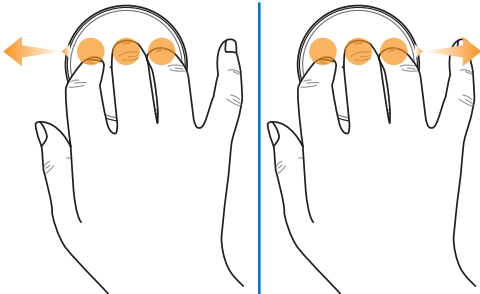
- E Scrolling up/down C 上/下滚动 T 上/下捲動
 ARB التمرير لأعلى/أسفل FA حرکت به سمت بالا / پایین
 ID Menggulir ke atas/ke bawah J 上下にスクロール
 K 위/아래로 스크롤링 TH การเลื่อนขึ้น/ลง
 VN Cuộn lên/xuống



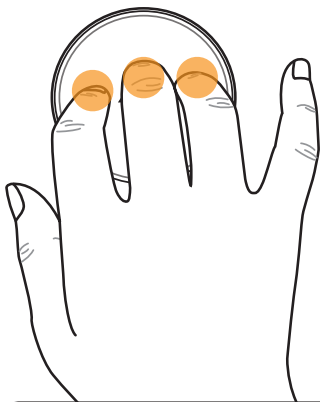
- E** Swipe from left edge to switch open apps
- C** 从左侧边缘滑入切换应用程序
- T** 從左側邊緣滑入切换應用程式
- ARB** مرور من الحافة اليسرى لتبديل التطبيقات المفتوحة
- FA** اجر اضربه زدن از لبه سمت چپ برای جابجایی بین برنامه‌های درحال
- ID** Geser dari tepi kiri untuk beralih di antara aplikasi yang terbuka
- J** 左端から内側に向かってスワイプしてアプリを切り替える
- K** 왼쪽 가장자리에서 밀어 앱 열기 전환
- TH** ปัดจากขอบซ้าย เพื่อสลับระหว่าง แอปพลิเคชันที่เปิดอยู่
- VN** Chuyển nhanh từ mép trái để chuyển đổi các ứng dụng đang mở



- E** Swipe from right edge to open Charms bar
- C** 从右侧边缘滑入开启超级按钮栏
- T** 从右侧边缘滑入开启快速键
- ARB** Charms مرر من الحافة اليمنى لفتح شريط
- FA** ضربه زدن از لبه سمت راست برای باز کردن نوار
- ID** Geser dari tepi kanan untuk membuka Charms bar (Panel universal)
- J** 右端から内側に向かってスワイプし、チャームバーを表示
- K** 오른쪽 가장자리에서 밀어 Charms bar(참 바) 열기
- TH** บัดจากขอบขวาเพื่อเปิด ชาร์มบาร์
- VN** Chuyển nhanh từ mép phải để mở thanh Charms (Yêu thích)



- E** Sweep left/right to go to previous/next page
- C** 向左/右滑动回到上一页/下一页
- T** 向左/右滑动回到上一页/下一页
- ARB** حرّك لليساار/لليمين للانتقال إلى الصفحة السابقة/التالية
- FA** چارو کردن به سمت چپ/راست برای رفتن به صفحه قبلی / بعدی
- ID** Geser cepat ke kiri/kanan untuk beralih ke halaman sebelumnya/berikutnya
- J** 左右にスワイプしてページを切り替える
- K** 왼쪽/오른쪽으로 밀어 이전/다음 페이지로 이동
- TH** กวาดไปทางซ้าย/ขวา เพื่อไปยังหน้าก่อนหน้า/ ถัดไป
- VN** Chuyển nhẹ sang trái/phải để vào trang trước/sau



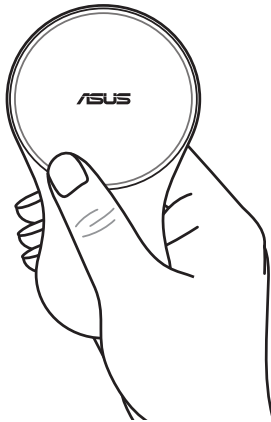
- E** Tap to launch touch keyboard
- C** 开启触摸键盘 **T** 開啟觸控鍵盤
- ARB** تشغيل لوحة المفاتيح التي تعمل باللمس
- FA** اجرای صفحه کلید لمسی
- ID** Aktifkan keyboard sentuh
- J** タッチキーボードを起動
- K** 터치 키보드 시작
- TH** เปิดใช้งานแป้นพิมพ์สัมผัส
- VN** Bật bàn phím cảm ứng



ASUS Mission Manager



- E Launch ASUS Mission Manager
- C 开启 ASUS Mission Manager
- T 開啟 ASUS Mission Manager
- ARB ASUS Mission Manager تشغيل
- FA ASUS Mission Manager اجرای
- ID Aktifkan ASUS Mission Manager
- J ASUS Mission Managerを起動
- K ASUS Mission Manager 시작
- TH เปิด ASUS มิชชัน แมเนเจอร์
- VN Bật Trình Quản lý Tác vụ ASUS



E **NOTE:** Grip your VivoMouse to remotely control your computer from a distance.

C 注意：若要远距离控制电脑，请直立您的 VivoMouse 握在手中操作。

T 注意：若要遠距離控制電腦，請直立您的 VivoMouse 握在手中操作。

ARB ملاحظة: أمسك بـ VivoMouse للتحكم عن بعد في جهاز الكمبيوتر من مسافة.

FA توجه: VivoMouse را بگیرید و با آن رایانه خود را از راه دور کنترل کنید.

ID **CATATAN:** Genggam VivoMouse untuk mengontrol komputer dari jauh.





- J** **注意:** VivoMouseは無線LANやその他無線機能の電波が影響することがあります。VivoMouseはコンピューターから一定の距離を離してご使用ください。
- K** **참고:** VivoMouse를 사용하여 원격으로 컴퓨터를 제어하십시오.
- TH** **หมายเหตุ:** จับ VivoMouse ของคุณเพื่อควบคุมคอมพิวเตอร์ของคุณจากระยะไกล
- VN** **LƯU Ý:** Giữ chặt chuột VivoMouse để điều máy tính từ xa.





- E** **CAUTION!** The bundled batteries are not rechargeable.
- C** 小心！附贈的電池不可充電。
- T** 小心！附贈的電池不可充電。
- ARB** تنبيه! البطاريات المرفقة غير قابلة لإعادة الشحن.
- FA** احتیاط! باتریهای ارائه شده قابل شارژ نیستند.
- ID** **PERHATIAN!** Baterai yang disertakan tidak dapat diisi ulang dayanya.
- J** 警告: 付属の電池は充電式ではありません。絶対に充電しないでください。
- K** 주의! 번들 배터리는 재충전할 수 없습니다.
- TH** ข้อควรระวัง! แบตเตอรี่ที่นำมาไม่สามารถชาร์จใหม่ได้
- VN** **CHÚ Ý!** Pin kèm theo không phải là loại pin sạc lại.

